

Азъялань

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ярской Райномезлэн но
РИК-лэн органы.

Адрес: посёлок Яр, Уд. АССР
Телефон № 43. дунэз 5 коп.
11-тй арзэ потэ.

Кытчы вуттэ азъялань яськон но газетлэсь сигналэз санэ басьтымтэ

Колхоз председатель от-вечать каре вань уж понна. Озы бере солы трос ужа-но луэ. Виль постановле-ния солы дуно но тырись-ке. Колхоз председатель табере басьтоз коньдонэн, трудоденен. И со уж дунэз солэн ялан будоз но будоз, шдтэк колхоз жеч ужаз ке, ачиз председатель кол-хозэн умой кивалтэз ке.

Табере колхоз председа-тель ас ужысьтыз кошкы-ны уз ни выры, колхоз ужын ужалоз со мылокыдо. Колхозник'ёс но сзэре пред-седательлэсь тросгес юа-лозы, умой кивалтамзэ ку-розы. Колхозник'ёс шуозы председателы: „Тыныд ми дуно тыриськом, ужа табаре умойгес. Урод ке ужад, мукетсэ быр'ём“.

Колхозник'ёслэн тазы шуэмзы, веранэз ёвёл, шо-нер. Урод ужась но азъ-тэм'яськись председатель колхозэз пунпы йылэ вут-тыны быгатэ, ваньбурез тус-тас каре. Озы луиз „Чурмуг“ колхозысь пред-седателен Ситников эшен.

Ситников эшли колхоз-ник'ёс колхозэн кивалтон оскизы вал, нош со оскем-зэс Ситников эш уж вылын ёз быдэсты, быр'ем беразы нырысь нунал'ёсаз ик со азъялань яськыса ужа-ны кутскиз, вазь кблыны выдылэз, бер султылэз. Озы луыса 1940 арын кол-хоз ю октон-калтонэз ёз быдэсты, клевер, сезы, етйч, турын но мукет вань-бур лымы улэ кылиз.

„Чурмуг“ колхоз рай-центрлэсь кыдэкин ик ёвёл, та колхоз пыр ар ёже трос пол ортчылэз пёр-тэм-пёртэм представитель-ёс, трос пол татй ортчыл-эзы райзоын ужасьёс, рай-золэн кивалтисез Буторин эш. Нош одйгез но соос конкретной ужрад ёз кутэ, колхозлы юрттэт ёз сэтэ. Вылаз ик сыче азъялань ясь-кись председателен Ситни-ков эшез но кыче ответ-

ственность улэ ёз кыске. А Ситников болтун'ёслэн кылынызы шуылэ: „Эрик сэтэ, ваньзэ тупато“.

Райзо оскылэз Ситников-лэн верамезлы, вераз бере, пе, уж луоз шуыса. Орт-чылэз арня, ортчылэз то-лэзь, уж ёз умоя, колхоз вань-бур эшшо но пазясь-киз. Сыче безответствен-ностьлэн результатэз.

Со сяна, вератэк кель-тыны уг луы райзолэсь но Буторин эшлэсь газет сиг-нал'ёсты санэ басьтымтэ-зэс. Эшшо 1940 арын де-кабрь толэзе, „Чурмуг“ кол-хозлэсь тырмытэоссэ йыр-куро шараяса, „Азъялань“ газет аслаз одйг передово-яз гожтылэз вал:

„Тани, районной центр-лэсь кыдэкин ик ёвёл „Чур-муг“ колхоз вань Котькуд ласянь учкы та колхоз вы-лэ, отын ваньбур быре...“.

Сигнал туж зол но ды-раз сэтэмын вал. Озы ке но Буторин эш сое санэ ёз басьты. Колхозэ мыныса, со статьяез ёз эскеры, уж-рад ёз куты. Соин сэрэн табере колхоз эшшо но урод луиз, тулыс кизёнлы дачкымтэ, вал'ёс нуналлы быдэ жут'ясько, пудо-жи-вот кулылэ. Тйни кытчы вуттэз колхозэз азъялань ясь-кон но газет сигналэз санэ басьтымтэ.

27 мартэ „Азъялань“ га-зетлэн редакциез та кол-хозысь колхозник'ёсын со-брание ортчылэз, собрани-нын пбсь мылкыдэн вер-аськизы вань колхозник'ёс (учке 2 страницез). Ас-каз колхозник'ёс Ситнико-вез колхозэн кивалтон ужысь сэрпалтэзы. Умой лэсьтэзы соос, малы ке шуоно, сыче азъялань яськись председателэн синмаз уч-кыса, колхоз эшшо но уро-дэ усёз. Табере соос виль председателен бырйизы, со-лы юрттоно, вань колхоз-ник'ёслы мылокыдо ужано и соку колхоз „Чурмуг“ йёнатскоз, секытысь иотоз.

Ю кизёнэз умой дачкемен пумита

Укана сельсоветысь „Усть сада“ колхоз ю кизёнлы дась. Ю кидыс кызы ке тысё юос'я, озы ик техни-ческой культураос'я тыр-мыт дасьтэмын но сюзямын. Потонлыксы но туж умой. Кемалась ик ёвёл тысё юос-лэсь потонлыккэс колхозлэн председателен ачиз оскал-тэз. Сезы кидыс потэ 100 процент, йды—100 но ча-бей 99 процент.

Ю кизён тйрлык: плуг, усы, сиес-сермет котыр тырмыт дасьтэмын. Только ю кизён машинаос вуымтэ-гес на. Соослы кулэ часть-ёс уг тырмо.

Виль ю-нянь басьтон пон-на колхоз 480 тонна бусые кыед поттэз ни, 20 центнер пень но 35 центнер тыло-бурдо кыед дасьтэз.

Озы ик вал'ёс умоесь. Али соос эшшо но умой судйсько.

Технической культураос-ты кизён'я звеноос кылды-тэмын. Нош бакча сион'ёс-ты кизёнлы колхоз кулэз'я ёз дачкы на, со тырмытэ уж луэ.

Колхозын кык бригада. Кыкназы ик ужало умой, ог огенызы ёщиатско.

М. Салтынов,
первичной комсомольской
организацилэн секретарез.



Украинской ССР-ын сельско-хозяйственной культураослэсь но пудо вордонлэсь продуктивност-сэ жутэм понна колхозник'ёслэн ужамзылы ватсаса тырон сырысь СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн 31 декабре 1940 аре поттэм постановленизы уж вылын.

СУРЕД ВЫЛЫН: В. И. Ленин-лэн нимыныз нйам колхозлэн скал кыскисез (Бородянка село, Бородянской район, Киевской область) О. М. Кернюша январь толэзе йёл кыскон планзэ мулт-тэсэн быдэстэм понна 181 литр йёл басьтэ.

КУАС ВЫЛЫН ПОХОД

23-тй мартэ 1941 аре „Югдов“ колхозысь комсо-молец'ёс куас вылын пох-одэ ветлэзы. Отын участво-вать каризы несоюзной егит'ёс но. Ваньмыз 11 мурт вал. Соос пблысь ку-ас вылын тужгес ик умой ветлыны быгатйсен ассэс возьматйзы Данилов Алек-сей но Кондратьев Миха-ил.

Таёе поход ортчылэны комсомолец'ёс но несоюз-ной егит'ёс эшшо мылкыд каро. Поход 27 километр кеме лэсьтэмын вал.

А. Яновлев,
первичной комсомольской
организацилэн секретарез.

МИЛЕМЛЫГОЖТО

МЫЛЫСЬ-КЫДЫСЬ ДЫШЕТЭ

Н-Чура сельсоветысь Ка-лининлэн нимыныз нйам колхозысь первичной ком-сомольской организация неграмотнойёсты но мало-грамотнойёсты дышетон ласянь колхозлы бадзым юрттэт сэтэ.

Первичной комсомоль-ской организацилэн негра-мотнойёсты дышетыны вис-

ям комсомолкаез Данилова Зоя Андреевна ужзэ усто быдэс'я, мылысь-кыдысь дышетэ. Дышетскыны вет-ло Данилова Евдокия Яков-левна, Афанасьева Вера Ивановна но мукетыз. Вань-мыз ветло дышетскыны тя-мыс мурт.

Е. Потемкин,
Н-Чура сельсоветлэн избачез.

13 мурт дышетэз но ини

РСФСР-лэн просвещени-ез'я Народной Комиссарез Потеткин эш неграмотной-ёсты но малограмотнойёс-ты дышетон пумысь вань иятелигенцилы но стар-шой классын дышеткись-ёслы нимысьтыз вазись-киз вал.

Потемкин эшлэсь вазись-кемзэ санэ басьтыса, Яр-ской средвей школалэн 9 классаз дышеткись Ба-рышникова Ольга вань мылкыдыныз бачкыз „Крас-ный передовик“ колхозысь неграмотнойёсты но мало-грамотнойёсты дышетон борды. Школазсь бертэм бераз нырысь ик со умой-умой дасяське вуоно урок-ёслы, быдэс'я гурт сэтэм заданиосты. Жыт вуыса

нош мынэ неграмотнойёс-ты но малограмотнойёсты дышетыны. Озы со 1940 арын но туэ 13 мурт мало-грамотнойёсты но негра-мотнойёсты дышетиса лэ-зиз ини.

Барышникова эш таян ёз буйгатскы. Али со нош ик обязательство басьтэз 1-тй маёз 7 мурт дыше-тыны.

Старшой класс'ёсын ды-шеткисьёс! Басьтэлэ при-мер Барышникова эшлэсь. Юрттэлэ колхоздылы не-грамотностез но малогра-мотностез быдтон ласянь. Таёе уждэс тйлесытд туж дуно дун'ялоз социалисти-ческой странама.

Н. Данилов,
РОНО-лэн инспекторез.

Ымзэ усътыса чорыг вите

5-тй мартэ 1941 аре рай-потребсоюз районысьтымы чорыгасьёсын собрание ор-тчылэз. Отын вераськизы туэ арын чорыг кутылонэз умой луктон сырысь. Собе-ре соос чорыг вузан ла-сянь райпотребсоюзэн до-говор гожтэзы. Соин уж быриз.

Договор гожтыса гинэ, конечно, чорыг кутылыны но вузаны уд быгаты. Со-лы понна дасьтоно чорыг кутылон снач. Нош сое да-сян ласянь чорыгасьёс но, райпотребсоюз но уг мал-

пасько на. А ведь тулыс матын ни. Жоген кутскоз чорыг кутылонлэн самой пбсь дырыз.

Мон сямен, чорыг куты-лон снач шедьтон понна тужгес ик сюлмаськоно луэ райпотребсоюз. Со ла-сянь райпотребсоюзлэн сюл-маськемез уг шдскы на. Ярославцев эш талы кулэ сюлмаськон вис'яны уг вань-мы, ымзэ усътыса чорыг гинэ вите.

Д. Лукин,
чорыг кутылон'я 2-тй брига-далэн бригадирез.

ТРОС СИОН-ЮОН ПОТТОНО

К а л ы к нунальсь нуналэ кулэ каре пёртэм-пёртэм вуз'ёсты но сион-юон'ёсты трос поттэмэз. Сое поттонэн кулэз'я кив-валтоно луо районысь вуз-карись организациос.

Тулыс син азын, жоген усътыськозы шур'ёс но пруд'ёс. Отын тросаз пум-тэм уно чорыг'ёс. Со чор-ыг'ёсты кутылон ласянь районысьтымы райпотре-бсоюз но сельпоос номыре но уг лэсьто на. Райпо-требсоюзлэн председателен Ярославцев эш чорыгасьё-сын договор гожтэз но, соин буйгатскиз. Договор гожтыса гинэ чорыг удку-тылы, солы понна кулэ свач дасьтоно. Со сяна, чо-рыгасьёс пблын валэктон укез нуналмысь умой ну-но. Нош талы вузкарись

организациослэн макталзы уг тырмы на. Тазы ке чо-рыган ужпум нуискиз, кы-зы али мынэ, лавкаосын но столовойёсын нош ик туэ чорыг уз луы шуыса, кышканлык потэ.

Таян ёш ик верано луэ пёртэм-пёртэм ягодаосты дасян сырысь но. Нюлэс-ёсын, возьвыл'ёсын, шур-гоп'ёсын но бусыосын трос будо узы, эмезь, сутэр, гу-би но мукет ягодаос но сион'ёс. Озы ке но мага-зин'ёсын, столовойёсын со сион-юон ёз вузаськыл Та ужен кылем ар'ёсын нокин но умой-умой ёз кив-валты. Туэ та укез шд-скымон умоятоно. Пёртэм ягодаосты но луд сион-ю-нэз ар ёжелы тырмытоз люкано. Со ласянь али ик уж нуоно ни.

Райпотребсоюзлы, сель-поослы но заготовительной организациослы али ик зак-лючать карылоно договор-ёс колхоз'ёсын, нимысьтыз колхозник'ёсын но пинал'-ёсын—школьник'ёсын.

Интысь сыр'ёслэсь вань продукциэз уже паськыт кутыно. Соин нимысьтыз ик кулэз'я кивалтоно вал райпотребсоюзлы. Али со ужен кивалтэм уг шдскы. Пример понна басьтоме Яр сельполэсь столовойзэ. Сто-ловой йёллэсь лэсьтэм про-дукциен туж ёжит вуз ка-ре. А ведь со быгатэ вор-тыны соосты Укана масло-заводысь. Малы уг вортто, тодмо ёвёл. Столовойлэн заведующоез Веретенников со ласянь ёжит сюлмаське.

В. Семанин,
Заготконторалэн директорез.

Ма сярэнь вераськізы „Чурмуг“ колхозысь колхозник'ёс асьсэлэн собраниязы

Председательмы ярантэм

Сунцова Анастасия
Ивановналэн верамез

Виль постановленилы кӧт ик шумпотэ. Малы ке шуоно, со постановления котькуд колхозник зажиточно улыны быгатоно. Только кулэ умой ужам, вань ужез дырыз дыр'я быдэс'ям. Нош милям колхозмылэн председателез Ситников озы уг ужа. Правительстволэн но партилэн котькыче зеч постановлениез мед луоз, сое со ужез быдэстыны уз быгаты. Вань ужез со азьтэм'ясыкыса но изыса быдтэ. Кылсярэсь, кемалась ик өвӧл пудо сюдон пызь быриз, одно ик вукое изыны мыноно. Нош наряд вукое мыныны сѣтымтэ. Куинь пол ветлӧй колхозлэн контораез, со зялан цытсамын. Дыр 11 час нуназе, мый колхозлэн председателез доры, гань-гань изе на со. Сайкаты сое но, со ик мынам шорам возытэк кескиз: „Ма мон доры лыктӧськод, монэ сайкатыны нокин но уг быгаты, мын кошкы мон дорысь“.

Ма кароно, пайми. Шедьтӧй бригадирез, куриско вукое мыныны вал. Таиз но кулэ ответ өз сѣты. Вал, пе, вукое мыныны өвӧл. Пызь изыны вукое одӧг колхозникез саласкиен келяй. Тӧйни озы кивалтэ милям колхозмылэн председателез Ситников. Пудо сюдыны пызь өвӧл луыса но вукое изыны уг келя. Токма шат пудоос кулыло, ваньзы уродэсь. Сизылы пумысь макем чебересь вал мимала кунян'ёс. Нош табере нылез кулызы ни. Вань пудоосты гозыен жут'ясыком.

Мынам сямен Ситников колхозэн кивалтыны чик уг быгаты, уз но быгаты. Супыльтэ со трос, ужез нош уг пишмы. Колхоз нунальсь нуналэ берлань но берлань мынэ, соин ик колхозэз воев куашкатэмлэсь азьло сое жоггес сэрпалтоно колхоз председателысь.

Вуттӧй пуппы йылэ

Сунцов Михаил Гавриловичлэн верамез

Ситников эшлы коммунист шуыса, колхозэн кивалтон оскемын вал. Нош колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь оскемзэс ужез өз быдэсты со, колхозэз но колхозник'ёсты вуттӧй пуппы йылэ. Кызы ке адымиос, озы ик пудоос сютэк улонэ вуизы. Тазы луыса ма зечсэ, бен, солэсь витѣд на. Тыразватсаз адыми обедозь уз изыны. Табере малпалэ, эш'ёс, быгатӧськомы-а на солы колхозэн кивалтонэз оскыны. Мон сое колхозлэн председателеныз уг лыд'ясыкы ни и уг но лыд'я.

Ведь учкелэ ма али лэсь-

27-тӧй мартэ 1941 аре Дизьмино сельсоветысь „Чурмуг“ колхозлэн общоу собраниез ортчиз. Отын колхозник'ёс но колхозницаос паськыт обсудить карызы сельскохозяйственной культурыослэсь удалтонлыкэс но пудо вордонлэсь продуктивностэсь жутэм понна колхозник'ёслэн ужамзылы ватсаса тырон сярэсь постановлениез. Собрание туж активно ортчиз.

Трос колхозник'ёс но колхозницаос вераськізы отын. Соос та постановлениез сюлмысь зечкылало. Уж борды виль сямен, умой кутскыны мылкыд каро. Соин чӧш ик колхозник'ёс азьтэм'ёсты, лодыр'ёсты но колхозлэсь вань тырмымтэосоз шарае поттӧйзы.

Колхоз собраниян выступить карисьёслэсь кӧнъялэсь ке вераськем'ёссэс та газетамы но печатласьком. Со выступлениосты лыд'яса, зеркалыны кад ад'ясыкы азьтэм'ясыкысь но ответственностез валасьтэм председателысь тусбуйзэ.

тӧйське, наряд ужаны уг сѣтылӧськы. Колхозник'ёс ужаны потыны косэмез обедозь витѣно луо, ужаны чортӧсь уг луы. Нош ужатэк ма карыса гуртын улуд, калык ас понназ сьбрло ужаны кошке. Толон-вазынал'ёсын куд-огез станцие ужаны ветлӧйзы, кытысь ке ик коньдон потыса нянь бастон вылысь. Нош колхозлэн председателез Ситников эш соосты лодыр шуэ. Кызы, бен, ымыд пыроз зеч ужасьёсты лодыр шуыны. Собрэ зэмзэ верано ке колхоз председателымы кад азьтэмез асьме колхозамы ой вал.

Вож'ясыкыське мукет колхоз'ёслэсь

Веретенников Иван
Григорьевичлэн верамез

Асьмелэн соседней колхоз'ёсмы арысь аре узырмо, зеч луо. Нош аслам колхозмы ялан любоме, вачарме. Малы со озы луэ? Паймоно, прямо паймоно.

Ведь тумошо, толон микык мӧйы мурт'ёс Яре корнуыса ветлим. Гуртэ бертыны вал'ёсмы өз чидало, жадизы. Дӧдьыосмес сюресуртсы куяса кельтӧм, вал'ёсмес нош берпалтизы донгыса, гуртэ мырдэм-мырдэм вуттӧм. Вылаз ик отчы кожон шедиз, райисполкомлэн конюхез Аввакумов. Со милесьтым уг кожы, мон, пе, райисполкомысь ужась. Ма карод, уд ведь тышкасыкы, кожым но вал'ёсмы лымые выдӧйзы, хоть ванды отчыяз ик, соос уг пото лымыысь. А Аввакумов берпалтэз учке но, серек'яса кошке.

Тазы-а ятыр улуд на. Ведь калыклэсь возыт таѣ урод вал'ёслэсь. Ужаськом, ужаськом, ваньмыз олохытчы кошке. Вал'ёсты но сюдыны, адымиосызы но сиыны өрӧй. Кытчы быре, со сярэсь валэктӧсь нокин но өвӧл. Колхозлэн председателызы умой-умой вераськы вал, тынад шорад со уз но учкы, а учкыз ке пуны музэн кеськоз, кышкаса кошкод.

Өз шедьы колхозэн умой кивалтӧсь. Тазы улыны нохызы но уг луы. Давайте колхозник'ёс, колхозмес юнматон борды кутскомы. Егит калык, колхоз начаре усемэн, гуртысь кошке, а мӧйыос сло аналскемын, оло тазы улэмзы зеч потэмэн сэрэн номыре но уг лэсьто. Колхоз пред-

седательлэн Ситниковлэн синмаз учкыса улоно өвӧлни. Ма ке ик ужлум кутонно и жоггес сое колхоз председателысь куштоно.

Вал кебит, луиз шӧй куяни

Сунцова Наталья
Степановналэн верамез

Колхозамы синмасыконо кад кебит вал. Отын колхоз вань кулэ тырлыкес дурытылӧз, тупат'ялӧз. Мукет колхоз'ёс ик кебитмылэн ужамезлы вож'ясыкылызы. Дуриськысь кулӧз кебит но пум'ясыкызы.

Кыдем аре кебитын дуриськыса улӧз починкаысь лыктэм мурт. Со колхозысьтымы кошкыз но кебитысь вань инструмент олохытчы быриз, ышиз. Кытчы луиз, тодмо өвӧл. Можот дуриськысь нуиз, можот асьме колхозник'ёс ик отчы-татчы нулӧйзы, лусказы. А колхозлэн председателезлы Ситниковлы кебит кулэ ой лась. Кебитын мех сяна номыре но зьӧнь. Азьло вал со кебит, табере луиз шӧй куяни. Али отын кулылэм пудо-живот шӧй'ёс куштӧмын.

Тӧйни сыѣе кивалтэ колхозэн асьмелэн председателымы Ситников. Вылыз уг лэсьтӧськы, нош азьло заводемез, ужамез быре, сисыме.

Пудо вордон фермаын ваньмыз кик ведрамы. Соин ву ворттӧськом, пудо сюдӧськом, скал люктаськом. Кылем ни солэсь кулэ завод котыр шедьтэм. Со ваньзэ гинэ быдтыны быгатэ. Кӧт уг чида таѣе ужлы. Маке ик кароно. Тазы колхозэн кивалтэм ваньместы тӧл'я лэзэз.

Колхозэн кышноез кивалтӧз

Сунцова Анисия
Егоровналэн верамез

Кыѣе пудоос, маин соосты сюдӧськод, сое колхозлэн председателез өз ад'ылы на. Сизылы пумысь кӧня курыл гид вис'ясы сѣтыны, Ситников мынэсьтым вераме санэ өз басты. Ваньмыз 17 кунян'ёс огазын улӧйзы. Соин сэрэн соос туж уродэсь, восьтэтэсь. Нылез кулӧйзы но ни. Таосыз но оло кулыны шедьзы.

Со сяна, азьло пумысь кунян'ёсты сюдӧм турын кожысь. Нош табере кынем куроен сюдӧськом.

Озы-а бен пудоез умой вордыны быгатод.

Колхозлэн председателез Ситников кезыт дыр'я гур вылысь нохытчы но өз по-та. Шонерзэ вераса, колхозэн со өз кивалты, а кивалтӧз солэн кышноез.

Мылкыд уг тырмы таѣе кивалтӧсьлы. Солэн ужамез но вераськемез ваньмыз сюлэмез позыртэ, чидантэм йркурез жутэ.

Пинал'ёсты пӧяз

Сунцов Егор

Васильевичлэн верамез

Пинал'ёс-школьник'ёс гужем колхозлы бадӧм юрттэт сѣтӧйзы, картовка копаны но мукет ужын мылыськыдысь ужазы.

Нош колхозлэн председателез Ситников соослэсь ужамзэс өз дун'я, пинал'ёслы ужам понназы трудоленъ өз тыры, пинал'ёсты пӧяз. Сое ад'ыса, собрэ трос пинал'ёс-школьник'ёс ужамысь дугдӧйзы. Пинал'ёс ке ужасалзы картовка лымы улэ копатэк ой кылысал.

Учет колхозын быдэсак куашкатэмын. Трос колхозник'ёс кылем арын кӧня ужамзэс умой-умой уг тодо. Кӧня ужамез одӧг пол но өз вералӧлэ. Милесьтым кӧня ужаммес каждой нунал ялылсалзы ке, ми эшшо но гижысь-пинысь ужасалмы.

Колхозлэн председателез Ситников лул вылэ ичи поталӧз. Гужем пӧсь уж'ёс дыр'я шундыны кыллылӧз. Сое ад'ыса, колхозник'ёс но обед вуон азын гинэ уже потылызы.

Пудо сюдон лымы улэ кылиз

Сунцова Евдокия

Федоровналэн верамез

Пудо-животэз сюдӧськомы зег куроен, со но ѣем дыр'я тырмыт уг шедьы. Нош рошшае адымилэсь но жужыт будэм турын турнатэк кылиз. Сое турнасал ке, ичизэ вераса, колхоз огкызь-куамын воз турын шедьтысал. Со сяна, 20 гектар вылысь сезы но чабей куро окытэк-калтытэк лымы улэ согиськызы. Куинь гектар клевермы турнатэк кылиз. Кык гектар етӧн ишкытэк кылиз. Парсь сюдон куколь пазясыкызы.

Малы со озы луиз? Колхозлэн председателез уродужамен озы со луиз. Ваньбурез уталтон сярэсь со чык өз сюлмасыкылы, шунды вылэ жутскытэк небыт валесысьтыз өз султылы.

Уже потыны нош наряд өз сѣтылы.

Вань та тырмымтэосты лыдэ бастоно. Вуоно арын вылысь кутскыса зол-зол ужано. Соны понна колхозэн зеч кивалтӧсь мед луоз, ужез, колхозэз, калыкез со мед яратоз. Соку уж но мыноз, колхоз но юнмалоз.

Секытысь поттоно

Колхозлэн бригадирезлэн
Ситников эшлэн верамез

Туж шонер куаретӧйды, эш'ёс, колхозлэсь председателызэ. Зэмзэ ик ведь, вань та собраниян верам тырмымтэос солэн урод кивалтэм бордысьтыз потэмын. Ма ваньбур кылиз асьмелэн лымы улэ, сое ваньзэ октыны-калтыны луэ вал. Соны понна ужась кужыме гинэ шонер уже куттоно вал. Нош колхозлэн председателез Ситников но колхозлэн бригадирез Сунцов Семен Васильевич кӧт чидантэм урод ужазы.

Колхозмес секытысь потыны асьмеос быгатомы, только йырез ошоно өвӧлда тулыс кизӧнлы дасяськонэз та нунал'ёсы ик быдэстоно. Вал'ёсын али кулэтэм ивтые ветлоно өвӧлни. Соосты шутэтсконэ, умой сюдонэ луктоно.

Тросэз верало ужась кужым, пе, ичи ни, соин колхозмес тупатыны ум быгата. Сыѣе чаклан умойтэм. Ужась кужым асьмелэн эшшо вань. Туннэ нуналлы, мӧйыосты лыд'яса, 33 мурт лапак ужаны быгатӧсез. Со сяна, пинал'ёс-школьник'ёс ог 22 мурт лыд'ясыко. Кылем арын сямен соосты өз ке пӧя председателы, асьмелы соос шӧдскымон юрттэт сѣтозы.

Мон мылкыд карисько, зӧкезлы но, пичиезлы но уж борды умой-умой кутскыны.

Ну, совершенно правильно

Колхоз председателылэн
Ситников эшлэн верамез

Ну, совершенно правильно вераськізы татын мынам ляб ужаме сярэсь. Таѣе собрание асьме колхозамы нокуно ой на вал. Ну, совершенно правильно монэ куаретӧйзы. Одӧг колхозник куаретӧйзы вылызы, пе, справка уг сѣтӧськы. Ну, совершенно правильно. Кин ке колхозэз аналтыса производстоын ар ѣоже ужам бере справка куре ке, солы колхоз справка сѣтыны уг быгаты.

Табере кытчы та берло дыре коньдон быдтӧмын? Сельскохозяйственной тырлык тупат'ям понна Кагановичлэн нимыныз нима колхозлы 300 манет коньдон тыремын. Со сяна, значитса, мынам веранэ өвӧлни.

Отв. ред. А. Волков.